



# Quầy tư vấn 1 cửa Người nước ngoài thành phố Konan

## Hướng dẫn sử dụng

Xung quanh bạn có Người nước ngoài nào gặp khó khăn không?

Bạn - Người nước ngoài đang không biết là tư vấn ở đâu!

**Không nói được tiếng Nhật, nhưng bạn hãy cứ liên hệ tư vấn!**

◆☆☆◆☆☆◆☆☆◆ **Hỏi xin tư vấn miễn phí.** ◆☆☆◆☆☆◆☆☆◆

Ở Ủy ban thành phố Konan có  
“Quầy tư vấn 1 cửa Người nước ngoài thành phố Konan”

Giờ tiếp nhận ngày thường từ 8:30 đến 17:15

Không tư vấn được vào thứ 7 chủ nhật, ngày lễ  
(Ngày Ủy ban thành phố đóng cửa).

Cũng có thể hỏi tư vấn qua điện thoại.

Tại quầy tư vấn, có nhân viên nói được tiếng Bồ Đào Nha.

Có thể đối ứng 14 ngôn ngữ\* bằng máy dịch, táb lét...vv

\*Tiếng Anh, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Philippines,  
tiếng Việt Nam, tiếng Indonesia, tiếng Trung Quốc, tiếng Hàn Quốc;

Triều Tiên, tiếng Thái Lan, tiếng Nepal, tiếng Khmer,

tiếng Myanmar, tiếng Mông Cổ, tiếng Nhật

Ngoài quầy tư vấn trong Ủy ban, còn có các quầy④～⑪ trong thành phố, bạn có thể tư vấn.  
Chi tiết xin xem mặt sau.

Chú ý tùy theo nội dung tư vấn, bạn cũng có thể được giới thiệu tới quầy tư vấn khác.

## Có nhân viên nói tiếng Bồ Đào Nha tại quầy này

- |   |                                 |                   |
|---|---------------------------------|-------------------|
| ① <b><u>Tiếp nhận tổng hợp nhà phía đông Ủy ban thành phố Konan</u></b>   | Konan, Chuo 1-1                 | TEL: 0748-72-1290 |
| ② <b><u>Ban bảo vệ nhân quyền nhà phía tây Ủy ban thành phố Konan</u></b> | Konan, Ishibe Chuo 1-1-1        | TEL: 0748-77-8512 |
| ③ <b><u>Văn phòng Hiệp hội quốc tế thành phố Konan</u></b>                | Konan, Ishibe Chuo 1-1-1 Tầng 4 | TEL: 0748-69-7530 |
| ④ <b><u>Trung tâm Y tế thành phố Konan</u></b>                            | Konan, Natsumi 588              | TEL: 0748-72-4008 |

## Nhân viên người Nhật đối ứng tại quầy này

Không thể xử lý qua điện thoại, nên bạn hãy trực tiếp tới quầy.

Có thể tư vấn bằng táb lét với phiên dịch tư vấn người nước ngoài ①~④ ở trên.

Chú ý: ⑤~⑩ thời gian tiếp nhận từ 8:30 đến

- |   |                            |                   |
|---|----------------------------|-------------------|
| ⑤ <b><u>Trung tâm tạo dựng phố phường Mikumo</u></b>                | Konan, Mikumo 118          | TEL: 0748-72-4532 |
| ⑥ <b><u>Trung tâm tạo dựng phố phường Kojibukuro</u></b>            | Konan, Kojibukuro 860-1    | TEL: 0748-71-2560 |
| ⑦ <b><u>Trung tâm tạo dựng phố phường IshibeMinami</u></b>          | Konan, Ishibeminami 3-5-1  | TEL: 0748-77-2535 |
| ⑧ <b><u>Trung tâm tạo dựng phố phường Iwane</u></b>                 | Konan, Iwane 1155-1        | TEL: 0748-72-7871 |
| ⑩ <b><u>Trung tâm tạo dựng phố phường Bodaiji</u></b>               | Konan, Bodaiji Nishi 4-2-1 | TEL: 0748-74-3471 |
| ⑪ <b><u>Trung tâm tạo dựng phố phường Shimoda</u></b>               | Konan, Shimoda 1515        | TEL: 0748-75-0011 |
| ⑫ <b><u>Trung tâm giao lưu học tập cho dân (Sunhills Kosei)</u></b> | Konan, Nishimine-cho 1-1   | TEL: 0748-75-8190 |

Nơi liên hệ về sự nghiệp này

Ban bảo vệ nhân quyền phòng tổng vụ thành phố Konan

TEL: 0748-77-8512 (trực tiếp) FAX: 0748-77-4101

Sự nghiệp này sử dụng tiền hỗ trợ hoàn chỉnh môi trường tiếp nhận Người nước ngoài.